



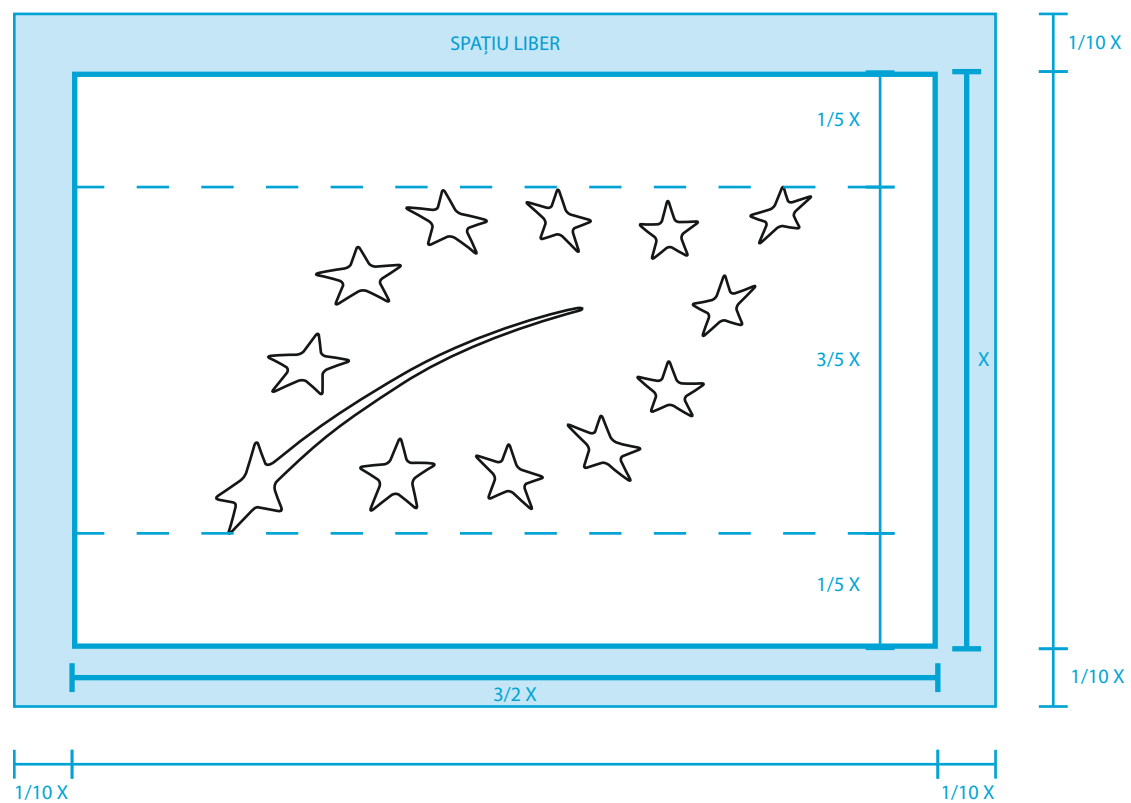
Două simboluri bine-cunoscute stau la baza siglei ecologice a UE: drapelul european – simbol oficial al Uniunii Europene începând din 1986 – și o frunză utilizată într-o varietate de forme, pentru a simboliza natura și durabilitatea. Din îmbinarea celor două simboluri rezultă un element vizual unic, foarte clar și atrăgător.

Sigla ecologică a UE este introdusă prin Regulamentul (UE) 271/2010 al Comisiei din data de 24 martie 2010. Utilizarea acestuia este reglementată prin articolul 57 din Regulamentul (CE) 889/2008 al Comisiei.



Unitatea pentru măsurarea siglei ecologice a UE este înălțimea câmpului verde de fond.
 Proporțiile câmpului sunt conform celor de pe drapelul UE (1:1,5).
 O zecime din înălțime trebuie păstrată liberă indiferent de zona în care se aplică sigla.*

* Nu este permisă adăugarea de text sau desene în spațiul liber



Versiunea principală a siglei este frunza albă pe fond verde.

Ori de câte ori este posibil, se utilizează această versiune.



Alb



Verde deschis

CMYK: 50 / 0 / 100 / 0

Pantone 376

RGB: 169 / 201 / 56



Sigla ecologică a UE poate fi aplicată pe orice culoare, atâ timp cât poate fi încă diferențiată.

Exemple de utilizare pe fonduri colorate:



În cazurile în care sigla ecologică a UE nu se diferențiază de fond, se utilizează versiunea cu linie de delimitare.

Aceasta poate fi aleasă și din motive estetice, pentru a se evita crearea de contrast negativ.



Exemple de utilizare pe fonduri colorate:



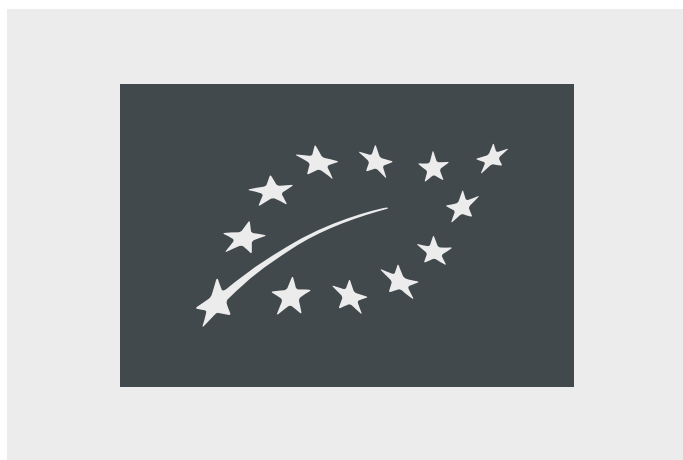
Versiunea monocromă se utilizează dacă procesul de imprimare nu permite utilizarea culorii verzi originale.

Această versiune se imprimă numai în negru sau în culori închise, pe fond alb sau de culoare deschisă.



Este permisă modificarea culorii pentru procesele de **imprimare monocromă**.

Exemple pentru utilizarea culorilor închise:



Această versiune se imprimă numai în alb sau într-o culoare deschisă, pe fond negru sau de culoare închisă.



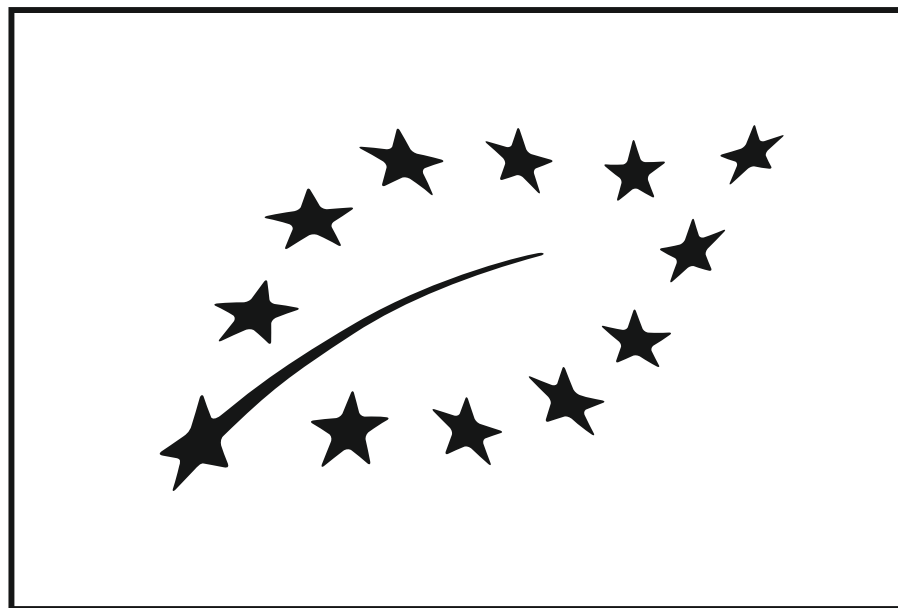
Este permisă modificarea culorii pentru procesele de **imprimare monocromă**.

Exemple pentru utilizarea pe fonduri de culoare închisă:



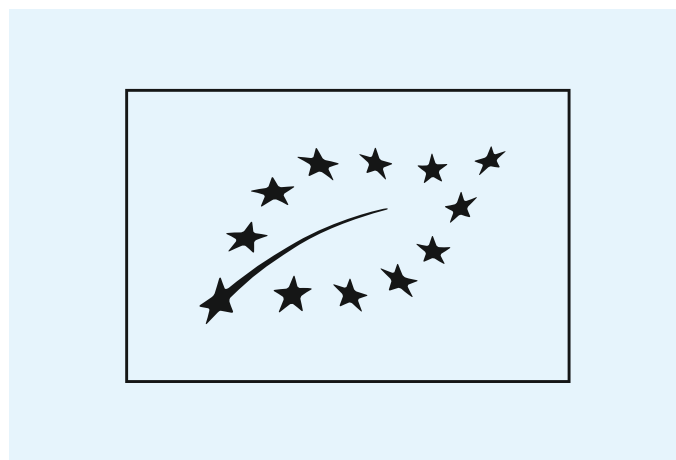
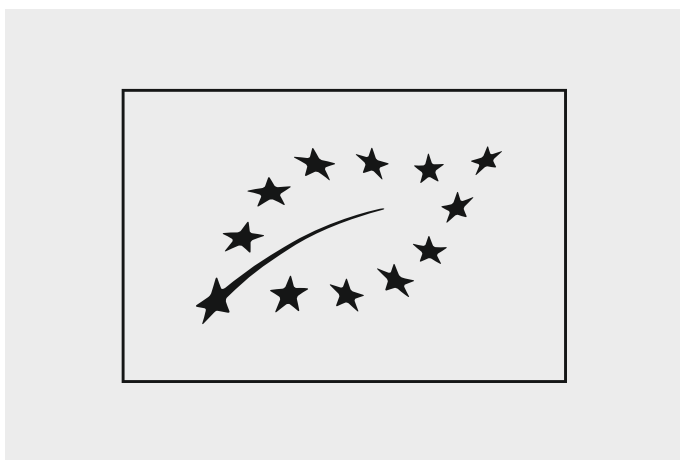
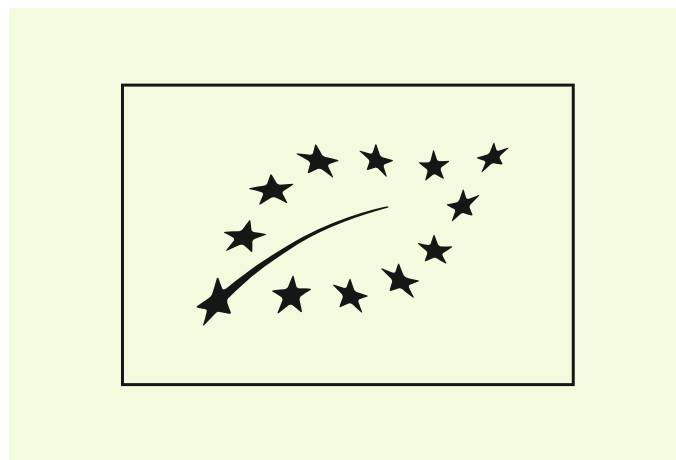
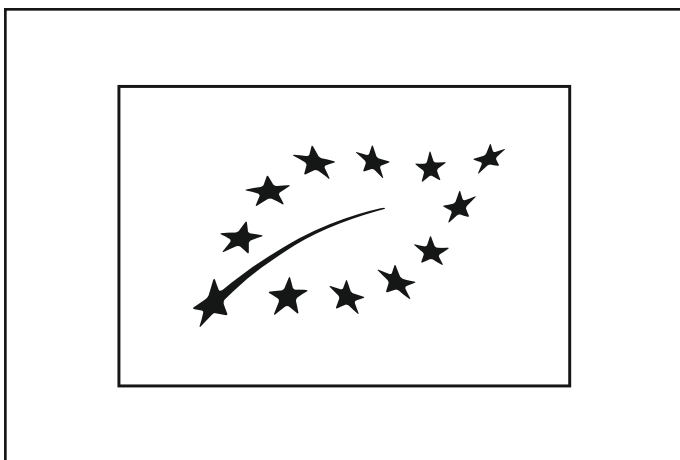
Această versiune se imprimă numai în negru sau într-o culoare închisă, pe fond alb sau de culoare deschisă.

Aceasta poate fi de asemenea aleasă din motive estetice, pentru a se evita crearea de contrast negativ în cazul proceselor de **imprimare monocromă**.



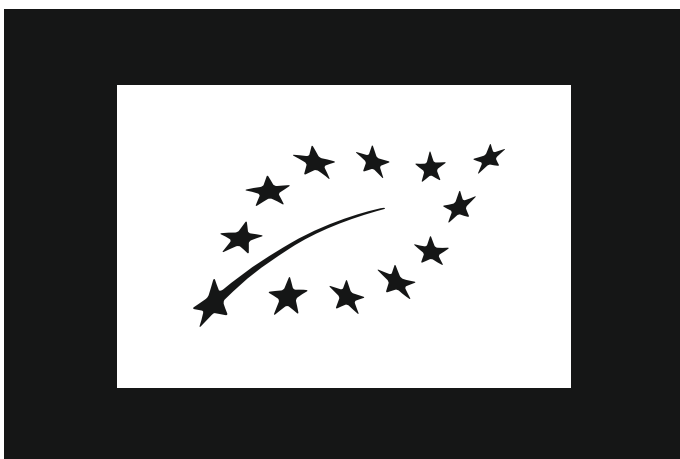
Este permisă modificarea culorii pentru procesele de **imprimare monocromă**.

Exemple pentru utilizarea culorilor închise pe fond alb sau de culoare deschisă:



Dacă culoarea de fundal a ambalajului sau a etichetei este închisă, simbolurile pot fi utilizate în format negativ, utilizând culoarea de fundal a ambalajului sau a etichetei.

Exemple pentru utilizarea culorilor închise:



Sigla ecologică a UE poate fi aplicată la orice scară.

Totuși, aceasta trebuie să fie de minimum 13,5 mm pe 9 mm.



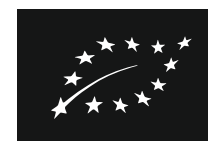
Lățime: 54 mm
Înălțime: 36 mm



Lățime: 54 mm
Înălțime: 36 mm



Lățime: 27 mm
Înălțime: 18 mm



Lățime: 27 mm
Înălțime: 18 mm

Dimensiune
minimă



Lățime: 13,5 mm
Înălțime: 9 mm



Lățime: 13,5 mm
Înălțime: 9 mm

Excepție pen-
tru ambalaje-
le foarte mici



Lățime: 9 mm
Înălțime: 6 mm



Lățime: 9 mm
Înălțime: 6 mm

Ori de câte ori se adaugă caractere la sigla ecologică a UE, se utilizează de preferință fontul Myriad Pro.

Acesta poate fi obișnuit sau îngroșat.

Myriad Pro Regular

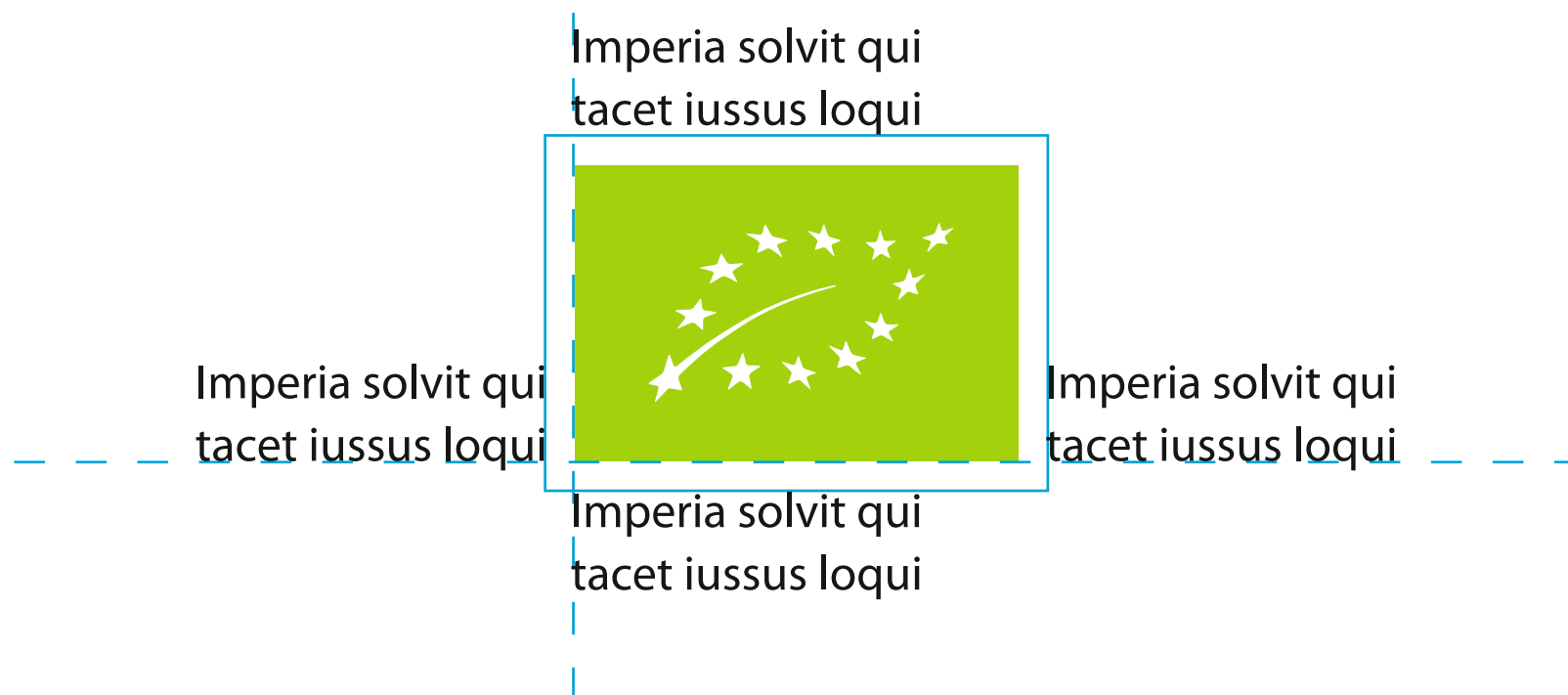
ABCDEFGHIJKLM
NOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklm
nopqrstuvwxyz
1234567890,;.!?&€

Myriad Pro Bold

**ABCDEFGHIJKLM
NOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklm
nopqrstuvwxyz
1234567890,;.!?&€**

Caracterul poate fi amplasat oriunde în jurul siglei.

Zona liberă trebuie păstrată întotdeauna (pagina 3).



Sigla ecologică a UE poate fi asociată cu elemente grafice sau textuale care fac referire la agricultura ecologică, dacă acestea nu modifică natura siglei ecologice a UE. Acest fapt este valabil și pentru siglele private sau naționale privind producția ecologică.

Zona liberă trebuie păstrată întotdeauna (pagina 3).



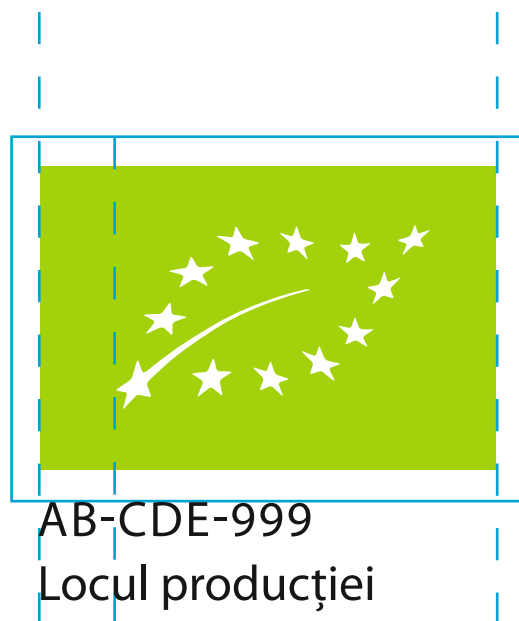
**Element
textual**

Imperia solvit
qui tacet...

Numărul de cod la care se face referire în articolul 58 și locul în care a fost produsă materia primă agricolă din care se compune produsul trebuie afișate în același câmp vizual al siglei ecologice a UE, conform exemplurilor. Locul producției se amplasează imediat sub numărul de cod.

Primele două caractere, inclusiv cratima, nu trebuie să depășească linia albastră din dreapta.

Exemple:



În cazurile în care se utilizează sigla comunitară, se afișează, de asemenea, indicația locului în care a fost produsă materia primă agricolă din care se compune produsul, după cum urmează:

- „Agricultură UE”, în cazurile în care materia primă agricolă a fost produsă în UE,
- „Agricultură non-UE”, în cazurile în care materia primă agricolă a fost produsă în țări terțe,
- „Agricultură UE/non-UE”, în cazurile în care o parte din materia primă agricolă a fost produsă intracomunitar și o parte a fost produsă într-o țară terță.

Indicația menționată mai sus, „UE” sau „non-UE”, poate fi înlocuită sau completată cu o țară, în cazul în care toate materiile prime agricole din care se compune produsul au fost obținute în țara respectivă.

Indicația menționată mai sus, „UE” sau „non-UE” nu trebuie să apară într-o culoare, dimensiune sau stil care să se evidențieze mai mult decât descrierea comercială a produsului.

Exemple:



AB-CDE-999
Agricultură UE



AB-CDE-999
Agricultură non-UE



AB-CDE-999
Agricultură UE/non-UE



AB-CDE-999
Agricultură Belgia



AB-CDE-999
Agricultură Costa Rica

Sigla ecologică a UE trebuie considerată drept simbol inalterabil.

Nu este permisă adăugarea de niciun fel de text, siglă, simbol sau alte elemente în zona liberă.

Nu adăugați niciun text în interiorul siglei.



Sigla, inclusiv zona liberă, trebuie respectată cu strictețe.



Nu modificați forma siglei.



Nu modificați elementul vizual al siglei.

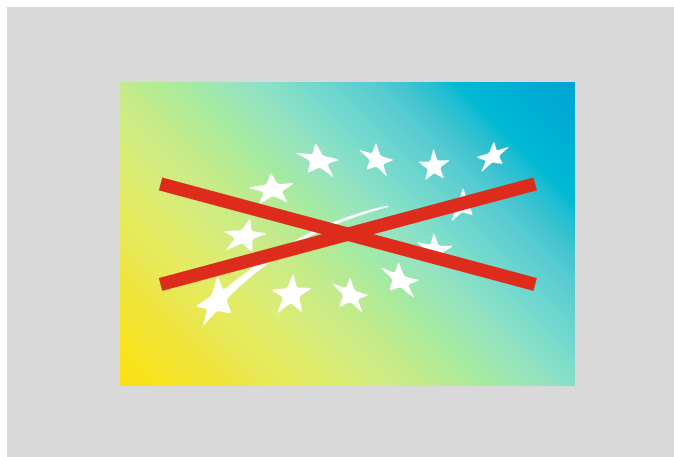


Sigla ecologică a UE trebuie considerată drept simbol inalterabil.

Nu aplicați niciun efect vizual.



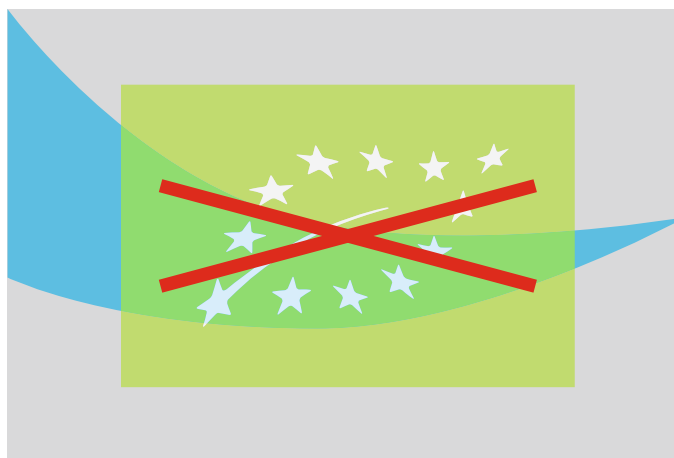
Nu modificați fondul mat al siglei.



Nu modificați culoarea albă mată a elementului vizual.

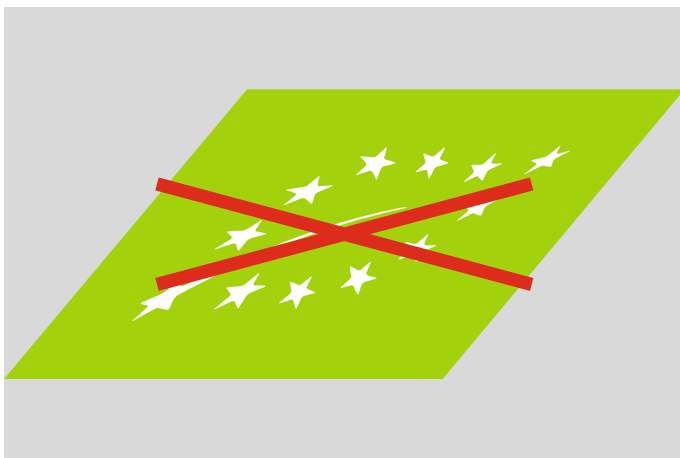


Nu utilizați sigla ca strat transparent.



Sigla ecologică a UE trebuie considerată drept simbol inalterabil.

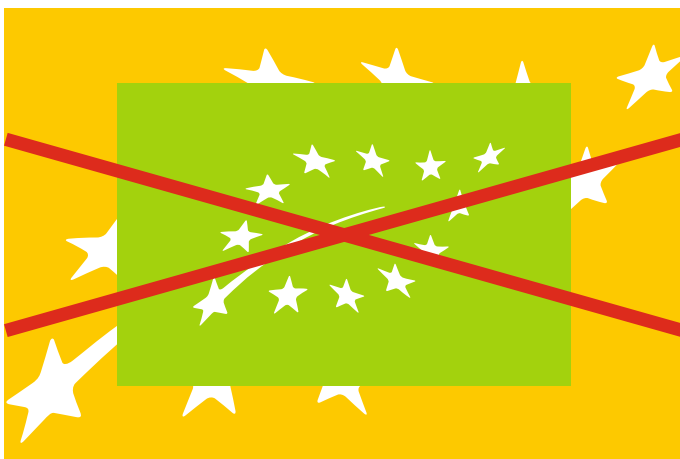
Nu distorsionați sigla.



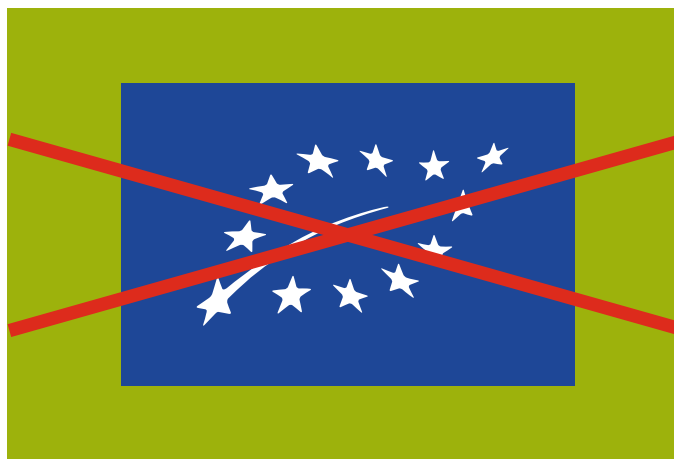
Nu combinați sigla cu altele



Nu utilizați elementul vizual în exteriorul siglei.



Nu modificați culoarea siglei când efectuați imprimări cu patru culori.



Aceste două exemple prezintă diferitele elemente care pot fi incluse într-o etichetă, indiferent dacă sunt destinate sistemelor de imprimare monocromă sau cu până la patru culori.



siglă ecologică privată sau
națională

AB-CDE-999
(codul organismului de certificare)

- AB** – codul ISO specificat în articolul 58(1)(a) corespunzător țării în care au loc controalele
- CDE** – termenul format din trei litere care stabilește o legătură cu metoda de producție ecologică, după cum se specifică în articolul 58(1)(b), cum ar fi „oko”, „org”, „eko”, „bio” etc.
- 999** – numărul de referință, alcătuit din cel mult trei cifre, care trebuie atribuit după cum se specifică în articolul 58(1)(c)



siglă ecologică privată sau
națională

AGRICULTURA ECOLOGICĂ

BUNĂ PENTRU NATURĂ,
BUNĂ PENTRU TINE.



Comisia Europeană
Agricultură și Dezvoltare rurală

www.organic-farming.europa.eu